

HIDALGO COUNTY - PRECINCT NO. 2 RESIDENTS
PUBLIC HEARING NOTICE
HIDALGO COUNTY - URBAN COUNTY PROGRAM
Publication Date: Wednesday, October 2, 2019

In compliance with the Consolidated Plan for Community Planning & Development (CDBG), the **Cities listed below** will conduct a public hearing to solicit input from interested parties on the **Cities' needs** under the **Urban County Program Fiscal Year 33 (2020)**.

The overall goals for the Consolidated Plan are to strengthen partnerships with jurisdiction, to extend and strengthen partnerships among all levels of government and the private sector, including profit and nonprofit organizations, to enable them to provide decent housing, to establish and maintain a suitable living environment, and to expand economic opportunities for every citizen, particularly for very low income persons.

The public hearing for the **City of Hidalgo** will be held on **Monday, October 21, 2019 at 6:00 P.M.** at the following location: **Hidalgo City Hall located at 704 E. Ramon Ayala Dr., Hidalgo Texas 78577**. For more information, please come by our city office or call **(956) 843-2286**. Written comments can be forwarded to: **Mayor Sergio Coronado - City of Hidalgo, 704 E. Ramon Ayala Dr., Hidalgo Texas 78577**. Expected allocation is **\$257,604.00**.

The public hearing for the **City of San Juan** will be held on **Tuesday, October 22, 2019 at 6:00 P.M.** at the following location: **San Juan Library located at 1010 S. Standard Ave., San Juan, Texas 78589**. For more information, please come by our city office or call **(956) 223-2200**. Written comments can be forwarded to: **Mayor Mario Garza - City of San Juan, 709 S. Nebraska St., San Juan, Texas 78589**. Expected allocation is **\$285,782.00**.

Listed below is a partial listing of eligible activities.

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Public Facilities Needs | Child Care Services |
| Senior Centers | |
| Youth Centers | Accessibility |
| Neighborhood Facilities | |
| Parks and Recreation Facilities | Economic Development Needs |
| Health Facilities | Technical Assistance |
| Child Care Facilities | |
| Parking Facilities | Lead-Based Paint/Hazard Abatement |
| | |
| Infrastructure Improvement Needs | Code Enforcement |
| Flood Drain Improvements | |
| Water Improvements | Emergency Shelter Needs |
| Sewer Improvements | |
| Street Improvements | Housing Needs |
| | |
| Public Service Needs | Community Planning |
| Senior Services | |
| Handicapped Services | Program Administration |
| Youth Services | |

It is the objective of Hidalgo County to comply with Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended, the Americans with Disabilities Act (ADA) of 1990 and the ADA Amendment Act of 2008, the Fair Housing Act, and the Architectural Barriers Act in all respects. Persons with disabilities/handicapped, non-English speaking, or limited English proficiency (LEP) who may require an interpreter shall be provided upon request by calling (956) 787-8127 at least three (3) days in advance. Persons who are deaf, hard-of-hearing, deaf-blind or speech-disabled may use Relay Texas at (800) 735-2989 to call the Hidalgo County Urban County Program (UCP) and request arrangements in order to participate in the citizen participation process. Hidalgo County Urban County Program does not discriminate on the basis of disability status in the admission of, or access to, or treatment in its federally assisted programs or activities.

Diana R. Serna, Director
Hidalgo County – Urban County Program
1916 Tesoro Street
Pharr, Texas 78577



RESIDENTES DEL CONDADO DE HIDALGO PRECINTO NO. 2

AVISO DE AUDENCIA PUBLICA

PROGRAMA URBANO DEL CONDADO DE HIDALGO

Fecha de publicación: miércoles día 2 de octubre del 2019

En cumplimiento con el Plan Consolidado para la Planificación y Desarrollo Comunitario (CDBG), las ciudades mencionadas debajo llevarán a cabo una audiencias públicas para solicitar la opinión de las partes interesadas en las necesidades de la ciudades bajo **El Programa Urbano del Condado de Hidalgo, del año fiscal 33 (2020)**.

Los objetivos generales del Plan Consolidado son el fortalecimiento de las asociaciones con jurisdicciones a fin de ampliar y fortalecer las alianzas entre todos los niveles del gobierno y el sector privado, incluidas las organizaciones sin fines de lucro y, a fin de que puedan proporcionar una vivienda digna, para establecer y mantener una vida adecuada en el medio ambiente, y para ampliar las oportunidades económicas para todos los ciudadanos, en particular para las personas con ingresos muy bajos.

La audiencia pública para la **Ciudad de Hidalgo** se llevará a cabo el **Lunes 21 de octubre 2019 a las 6:00 P.M.** en la siguiente ubicación: **Municipalidad de la Ciudad de Hidalgo ubicado en el 704 E. Ramon Ayala Dr., Hidalgo Texas 78577**. Para obtener más información, por favor venga a nuestra oficina de la ciudad o llame al **(956) 843-2286**. Los comentarios escritos pueden hacer enviados a: **Alcalde Sergio Coronado de la Ciudad de Hidalgo al 704 E. Ramon Ayala Dr., Hidalgo Texas 78577**. Asignación esperada de **\$257,604.00**.

La audiencia pública para la **Ciudad de San Juan** se llevará a cabo el **Martes 22 de octubre 2019 a las 6:00 P.M.** en la siguiente ubicación: **La Biblioteca de la Ciudad de San Juan ubicado en el 1010 S. Standard Ave., San Juan, Texas 78589**. Para obtener más información, por favor venga a nuestra oficina de la ciudad o llame al **(956) 223-2200**. Los comentarios escritos pueden hacer enviados a: **Alcalde Mario Garza de la Ciudad de San Juan al 709 S. Nebraska St., San Juan, Texas 78589**. Asignación esperada de **\$285,782.00**.

A continuación se muestra una lista parcial de las actividades elegibles.

Necesidades de establecimientos públicos	Servicios de cuidado infantil
Centros para personas de la tercera edad	Accesibilidad
Centros para jóvenes	Necesidades de desarrollo económico
Instalaciones del vecindario	Asistencia Técnica
Instalaciones de parques y recreación	Pintura con base de plomo / Reducción de Riesgos
Instalaciones de salud	Aplicación del código
Instalaciones para el cuidado de niños	Necesidades de vivienda de emergencia
Instalaciones de estacionamiento	Necesidades de vivienda
Necesidades de mejoras de infraestructura	Planificación de la Comunidad
Mejoras de drenaje de inundaciones	Administración del Programa
Mejoras de agua	
Mejoras de alcantarillado	
Mejoras de calles	
Necesidades de Servicios Públicos	
Servicios para personas de tercera edad	
Servicios para discapacitados	
Servicios para jóvenes	

Es el objetivo del Condado de Hidalgo para cumplir con la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmendada, los Americanos con Discapacidades de la Ley de barreras arquitectónicas (ADA) de 1990 y la Ley ADA Enmienda de 2008, la Ley de Equidad de Vivienda, y Con todo respeto. Las personas con discapacidades / minusválidos, que no hablan inglés o con un dominio limitado del inglés (LEP) que pueden requerir un intérprete se les proporcionarán previa solicitud llamando al (956) 787-8127 por lo menos con tres (3) días de anticipación. Las personas sordas, con problemas de audición, sordo-ciegos o del habla discapacitados pueden utilizar Relay Texas al (800) 735-2989 para llamar al Programa del Condado de Hidalgo Condado Urbano (UCP) y los arreglos de solicitud con el fin de participar en el ciudadano proceso de participación. El Programa Urbano del Condado de Hidalgo no discrimina en base al estado de discapacidad en la admisión, el acceso o el tratamiento en sus programas o actividades con asistencia federal.

Directora Diana R. Serna
Programa Urbano del Condado de Hidalgo
1916 Tesoro Street,
Pharr, Texas 78577

